

آبونه شراي : هوير ايجون
 سنه لى (٤٠٠) التى ايلنى
 (٢٢٥) ، ممالك اجنيه ايجون
 سنه لى (٤٥٠) ، آلتى ايلنى
 (٢٥٠) غروشدر .

نسخه سى ٧,٥ غروشدر .
 سنه لى ٥٢ عدددر .

اداره خانه : باب طالى جاده سنده
 رشيد افندى خانه

اخطارات
 آبونه بدلى پشيندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونيه
 قبول اولنور . درج ايدله ن
 يازير احاده اولماز .

والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم

باش محرر
 محمد ماكف

صاحب و مدير
 اشرف اديب

اتبعون اهدكم سبيل الرشاد

البريد

آدره سى آيديلنده آيريجيه
 غروش كوندرمليدر .

مكتوبلرك امضارى واضح
 و اوقوناقلى اولسى و آبونه
 سره نومروسنى محتوى
 بولونمى لازمدر

ممالك اجنيه ايجون آبونه
 اولانرك آدرسلرينك
 فرانسزجه يازلسى رجا اولنور .

ياره كوندرلدكي زمان نهيه
 دائر اولدينى بيلديرلى
 رجا اولنور

امر ویریلدیکی داخلیه وکالتی طرفندن تکذیب ایدیلش، نه وکالت نهده پولیس مدیریت بویه بر امر ویرمه مش. بونکله برابر استقلال غزتهسی بک اوغلنک مختلف بار وپاسته خانه لرنده یالکیز باشنه اوطور مق ایستین خانلره مساعده ایدیله مکده اولدیغنه دائر غارصونلرک تبلیغاته بولونولدیغنی، بویه محللره یالکیز اوله رق کلن تورک خانلرینه غارصونلرک « یانکیزده ارکک اولمادیغنی ایچون اولمورامازسکیز، اطفاً قالدیکیز. » عبارتهسی یازیلی برر قارت براقدرلرینی ادعا ایدیور. پولیس مدیری، استانبول والیسی بویه شیدن بزم خبرمن یوقدر، هر قادی ایستدیکی یره ایستر یالکیز، ایستر بر ارککله برابر کوروب چیقہ بیلر، دییور. توحید افکارده بک اوغلنده بعض محللرک صوک کونلرده اکتساب ایتدیکی مستکره و فحیح وضعیتک اوکته کچمک و عیبی زمانده حیثیت ملیه یی شوکا بوکا رنجیده ایتدیرمه مک مقصدیلر بویه بر تدبیره تشبث ایدیلدیکنی، فقط برایکی غزته نک، یافاردهسی اوزرینه بوتدیر مستحسنندن صرف نظر ایدیلکنی سوبله یور.

الحاصل آکلاشیلورک بک اوغلی ضابطهسی بعض خانلرک بار وپاسته خانه کی سفاهت محللرنده کی مستکره و فحیح وضعیتلرینک اوکته کچمک ایستمش سده طنین و استقلال طرفندن « ارتجاع » واهمهسی و « حریت شخصیه » نظریه لری ایلری سورولرک بوتدیر مستحسنک تطبیقنه ممانعت اولونمشدر. دیمک اجنبی اشغالی زماننده باشلایان حرکت سفیهانه دوام ایدمک، اخلاق و آداب عمومیه نک محافظه سنی درعهده ایدن حکومت قانونلرینی استانبولده تطبیق ایدمه جهک، چوق یازیق ا طنین بو خصوصده دعوائی قازاندی: مسلمان قادیلری بک اوغلنده بارلره، میخانه لره، یازارلق محللری اولان پاسته خانه لره، دانس صالونلرینه کرک ارککلره برلکده، کرک یالکیز باشلرینه سربست سربست کیده بیلر جک ا... بر مسلمان خانمی هر هانکی بر تورک، یاخود روم، ارمنی، یهودی و فرنک ایله برابر کزه جک، پاسته خانه لره، بارلره، بیراخانه لره، میخانه لره، دانس صالونلرینه برابر کیده جک، کوکس کوکسه صارماشورق برابر دانس ایدمک ا... پولیس ده قارشیدن باقه جق، بو خانلره بکلرک، یاخود موسیولرک کیفیلرینک، حضورلرینک اخلاص اولونمامسینه نظارت ایدمک ا... هیچ کیمسه ده بوکا اعتراض ایدمه جهک، بو اخلاقسیرلقلری تقییح ایدمه جهک ا شاید هر کیم بو مناسبتسز لسلکاری تقییح قالدیشه جق اولورسه درحال « ارتجاع » تمغاسی یایشدیریلرورق اورتالو لوله یی ویریلرک، یوکسه لن اعتراض سسلری، یوغوله جق، ذوق وصفار، اکنجه لر دوام ایدمک ا... طنینک بولولوله لی نشریاتی اوزرینه طوق سوز ایله توحید افکار برر مقاله نشر ایتدیلر. طوق سوز حکومتک ایلمک منع تدبیرینی تصویب ایتدکن صوکره دییورک:

آنحقی اون دانه وارایدی. بونلره ۱۵۴ ارکک، ۶۰ قیز دوام ایتمکده در. همشیره لر اعمالخانه لری اداره ایتمکده در. بعض زامعی تشبثات واردرک اهاالی محلیه نمونه تشکیل ایتمکده در. ترقیات معنویه ترقی مادی ایله هم آهنگ کیتمکده، میسیونرلر خلقه سعی، انتظام، تصرف فکرلرینی تلقین ایتمکده در. میسیونرلر؛ عمله تشکیل، چوققلری تعلیم ایدرک، خسته لره باقرق، فلاکتزده لری تسلی ایدرک، فرانسر حاکمیتی دکلسه بیلر فرانسر محبتی تأمین ایتمشدر.

آفریقای استوائیده: ۲۸۷ آق بابا اولوب بونلردن ۱۸۰ ی آنحقی فرانسر در. ۱۵۵ همشیره ۳۲۵۰۰۰ دینی تدریساتی منظم و متدایاً تعقیب ایدن کیمسه موجود در. ۱۱۰ استانیون تأسیس ایتمشدر. ۲۳۰۰ مکتبلری موجود اولوب بونلره ۶۵۰۰۰ ارکک ۴۰۰۰۰ قیز طلبه دوام ایدر ۱۹۲۰ - ۱۹۲۱ طرفنده (۱۱۰) دیسپانسرده ۱،۲۰۰،۰۰۰ خسته تدای ایتمشدر.

قدس شریفده Saint-anne ده کی ره بان مکتبی، عالی و ابتدائی اولوق اوزره ایکیه منقسمدر. قسم ابتدائی سکیز سنه دن عبارت اولوب فرانسرجه، لاتینجه، عربجه، رومجه، فرانسر و عرب ادبیاتی، تاریخ عمومی، فرانسه تاریخی، جغرافیا و معلومات مدنیه تدریس اولنور.

قسم عالی بش سنه لک اولوب طلبه فلسفه و علم کلام théologie تحصیل ایدرلر. ورسای معاهده نامه سنک ۴۳۸ نجی ماده سی موجبجه بوحوالیدن تبعید ایدیلن آلمان میسیونرلرینی متفق و متشارک دولتر تبعه سندن عین مذهبه کی میسیونرلرک استخلاف ایتلری ایجاب ایدیورسه ده، فرانسه نک میسیونرلره کوستردیکی مشکلاتدن طولای آلمان میسیونرلرینک یرینی فرانسر میسیونرلرینک طولورمسی قابل اوله مامقده در. حتی موجودینی بیلر محافظه ایدمه مکده در. بو منطقه ده اولجه ۲۲۴ آق بابا وار ایکن شمدی (۱۸۰) ه تنزل ایتمشدر.

طوق سوز

استانبول قادیبی ایچره حریت مطلقه

بو هفته نک اک مهم حادثه سی ضابطه نک بک اوغلنده مسلمان قادیلرینک یالکیز باشلرینه بارلره و پاسته خانه لره دوامی منع ایتمی مسئله سی اولمشدر. بعض غزته لره انتشار ایدن بوخبر اوزرینه طنین غزته سی « ارتجاع باشلایورمی؟ » دییه بر مقاله نشر ایتدی. آرقه سندن استقلال ده طنینی تأیید ایتدی. اونک اوزرینه هر نه دنسه پولیس مدیری مراکز بویه بر امر ویریلدیکی حقنده بر تکذیب نامه نشر ایتمک لزومی حس ایتدی. آنقره دن وطن غزته سینه چکیلن بر تلغرافه کوره قادیلرله ارککلرک برابر پاسته جیلرده اوطور ماملری حقنده

«حریت شخصیه قانوننندن بحث ایدیلور. بوقانونك معناسی حالا آكلاشیلماش غالباً .. او قانون ایله تأمین ایدیلان شودر : ملت مجلسندن چیقان و دولته صریح اولان بوتون قانونلری اهلالات ویا اجراء تطبیقه سوء استعمال جزایی استلزام ایدر . ایسته حریت شخصیه قانونك معناسی ...

قادین حر و مطلقه در ، دی به بر قانون وارده اونك خلافته حكومتك برامری صادر اولمشه اووقت حریت شخصیه قانوننندن بحث ایدیلایلیر . حریت قانونك قیمتی خلقك نظرندن دوشورمك ایچون حكومتك یایلیله جی پروپاگاندا اولسه اولسه بو شكلده تجلی ایده ییلردی ..

قادینك بارلر کیتمسندن ، سرخوش کز مسندن ، فضیلت دوشکونی اولسندن آوروپا هیئت اجتماعیه سی عجا ممنونیدر ؟ هیچ ظن ایتمه یورز .

قادین حر در . بو چوق کوزل ، فقط بر ملت ایچون انتظامی حیات لازم دکلیدر عجا ؟ و سرخرش قادینلر ، یوزندن شهوت آقان ارککلردن عبارت بر مملکتده امکان بقا وارمیدر ؟

بلکه بزه ده مرتجع دینه جک . فقط نه دینورسه دینسون ، تورك قادینی میخانه لرده ، بارلرده ، قافه شانتالرده کورمك بزه چوق آغیر کلکده در . حریتك معناسی باشی بوشلق دکل ، باشی باغلیقدردر . واضع قوانین ، اخلاق اورته دن قالدیرمق ایسته یین فضیلتسزلری تجزیه ایتمك ایچون قیود وضع ایتمشدر . اگر « بر ارکك ناصل سرخوش اولورسه قادینده اولمایه حقلیدر ، بر ارکك ناصل چامورلرده یا تابیلورسه قادینده اوحقه مالکدر . » دینیورسه وای بزم باشمه ! بر باشلی فلاکت ایچنده اوچورومه کیدن هیئت اجتماعیه مزه ، دیمك بوندن صوکر ا اندراس اوچورومنه ال برلکیله سوروکلنه جاک .

حسین جاهد بك ، مبارک قلمكز بزم قلملر مزه ایکنه لك ایتمسون . و مرکبی سزدن انتظام اجتماعی تأمین نامنه چوق یوکسك وعظلم بکلین قارلریكزك دماغنه زهر حالنده آقاسون .. »

توحید افکارده دبیرورکه :

« بزم مراقله اوکرتمك ایسته دیکمز برشی وار : اسلام ارککلری اولسون ، اسلام خانملری اولسون هر صنف عرنداش و دینداشمزك بارلر ، سفاهتخانه لره دوامنك اك زیاده علمینده اولانلر میاننده بزه وارز و عصریلق ، لیه رالاق نامنه بك اوغلنده هر کون متزاید یا پیلان اخلاقسزلقلره قارشى آره صرم ضابطه نك نظر دقتی جلب ایله تدبیر اتخاذینی توصیه ایدنلرکده غالباً باشنده بولونیورز .

بو مملکتده سینسی سینسی ارتجاعی خورتلائق ایسته ییلر میاننده وحتی باشنده بز بولونیورز او یله می ؟ یارب ، بونه قدر انصاف سزجه بر تلقدیر ، بونه قدر وخیم براستناددر ؟

اخلاق و آداب مسئله لرینك ارتجاعله وحتی محافظه کارلقه نه علاقه سی واردر ؟ اك (لیه رال) و (لایق) اولانلر میاننده بیه عقیده سی صاغلام هیچ کیمسه یوقیدر ، هیچ بر (لایق) بولونامازی ، که حرمنك ویا کریمه سنك بك اوغلنده مثلاً بر روم ویا ارمنی ایله قوجاق قوجاغه دانس ایتدیکندن ویا بارده باش باشه عشرت ایله یکنندن تأثر و تأسف طوماسون ؟

مع مافیه ضابطه طرفندن اتخاذی روایت اولونان تدبیرك سائق بوده دکلدردر . صوبك زمانلرده (مصونیت شخصیه) قانونی بهانه سیله بر طاقم چارشاف کیمش قادینلر ، تقسیم میداننده کی میخانه لره دوام ایدره ك یالکز باشلرینه راق ایچمکه باشلامشلدردر . دنیانك هیچ بریرنده حتی (پارس) و (برلین) ده بیه بویه شهرک اك کندرکام و معتبر یرلنده قادینلرک میخانه لره کیره رك مثلاً راق یرینه آبست قوللانلرینه مساعده ایتزلر .

او یرلرده بوتون غازیورلر ضابطه نك شدید تنبیهاتی واردر . اونك ایچون غارصونلر قادینلرک عشرت ایدوب سرخوش اولماسنه میدان ویرمزلر . بزه ایسه (مصونیت شخصیه) قانونك یا کلش آكلاشیلما سی یوزوندن اسلام کسوه سی

لابس قادینلرک تقسیم میدانلرنده راق ایچمه سنه بر آرائی مساعده اولونمشدر . یوزوندن ایسه او محالرده متادیا وخیم حادثلر ظهور ایتکده در . ایسته بو حادثلرک قارشیسنده ناچار قالان وحیاتی ده دائماً تهلکیه دوشن ضابطه ، نهایت صرف آسایش یوزندن بعض تدبیرلر اتخاذینه لزوم کورمشدر . مسئله نك حقیقی بوندن عبارتدر . مع مافیه ضابطه ده او تدبیرینی تطبیقه میدان قالمادن ، درحال عقلی باشنده بر غزته چیقیور : « بونصل تدبیر ، بویه شی جمهوریته یاقیشیری ، بو مملکتده ارتجاعی بالذات ضابطه می او یاندیره جق ؟ » طرزنده هجومه و زورنا طیفه باشلا یور . بوشرائط ایچنده کل ده مملکتك آداب عمومیه سنی و آسایشنی محافظه ایت .

ضابطه نك ، قادینلریمزك بك اوغلنده لوقنطه لره کیرمه سنه ده ممانت ایتمك ایسته مه سنه کلنجه : بوده بك اوغلنك اکثری لوقنطه لرینك بوکون تام معناسیله برر میخانه اولسندن ایلری کلشدر . ق الحقیقه (راق) نك ده لیکوردن معدود اولدینی تفسیرندن بری هر لوقنطه راق صاتمده در . هر راق صاتیلان یرده ده مطلق وقوعات اولقده ، هله اورالر قادین دوام ایدرسه بهمه حال وخیم حادثات قیمه قده در .

دنیانك هر یرنده قادینلق و قادینلر ایچون بعض تدابیر اتخاذی مجبوریت قطعه آلتنده کورولمشدر . چونکه حد ذاتنده خفیف مشرب اولان قادینلر ، اکثر بولونقلری یرلرده حادثه ایقاعنه سیبیت ویررلر . بو حال ، بزم مملکتده ده فضلدر . چونکه عناصر چوق قاریشقدردر . بعض شکلده حرکات و افماله قارشیه خلق ده ازاده حساسدر . هر مملکتك ضابطه سی ایسه ، او مملکتك احتیاجاته ، حادثه کوره تدبیر اتخاذی مجبوریتنده در . شهرمزك بوکونکی احتیاجاتی ، بوکونکی الیم حالی ، خلقك سفالتی ، قادینلریمزك یا کلش تلقلر یوزوندن هر کون بر آزدها نزاہت لرینی غائب ایتملرینی هیچ نظر دقته آلمانم ؟ بو فاجعه لر قارشیسنده هیچ یورکز یا تماسونمی ؟ ارککلریمزك بیه محتاج صیانت اولدینی بر زمانده ، قادینلریمز ، حتی کندیلرینه رغماً ، هیچ بر فسالقندن تحذیر ایتمیه می ؟

بو فسالقلر قارشیسنده یورکی یانوبده ، « آمان بر چاره سنی بولالم ! » دیه فریاد ایدنلر جاهد بك نظرنده ناصل بر درمجمع ایسلر ، او حالده کندیسی ده بر آراب عمومیه قونراقچی سنمه باشقه برشی دکلدردر . بو وضعیت قارشیسنده ایسه لایققله محافظه کارلکی ، یوقسه اصل کندی طرفدارلرینکمی اک بویوک دشمنلق ایتدیکنه افکار عمومیه حکم ایله سون ! »

ایچکی ، دانس ، قمار

ایچکی ، دانس ، قمار و بونلر مائل آفتلره قارشى آجدیغمز مجاهده لیراللاغت علمدارلغنی در عهده ایدن (طنین) ک سر محرری ، سبیل الرشاد علمینده متعدد مقاله لرتحریرینه سوق ایتدی . طنین سر محرری بر طرفدن ایچکی ، قمار ، دانس کی شیلری تصویب ایتمه دیککی افاده ایدن سوزلر سویله دیککی کی دیگر طرفدن بونلرک شیوع و رواجنه مداخله دن ده استسکاف ایدلمه سی ایجاب ایتدیکنی بیسان ایدیور ، چونکه بو کی مداخله لرک حریت شخصیه اساسنه مخالف اولدیغنی در میان ایلور .

بزم آكلا دیغمزه کوره طنین سر محرری ایچکی ، قمار ، دانس و بونلر مائل شیلرک ای ارلما دیغمه قاعدردر . فقط هر فرد ایسته دیککی